

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: WLL180-M

Heat lamp - Ø 180 mm - brass



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Heat Lamp O 180 mm Brass (WLL180-M)

1. General Information

Thank you for choosing the Heat Lamp O 180 mm Brass (WLL180-M). This high-quality heat lamp is designed for effective heat retention in a variety of food service applications, ensuring your dishes remain warm and appetizing.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the product is connected to a properly grounded electrical outlet. Do not use the lamp if the plug or cord is damaged. If the lamp is faulty, contact customer support for repairs.
- **Heat Safety:** The lamp can reach high temperatures during operation. Keep flammable materials away from the heat lamp to prevent fire hazards. Avoid touching the lamp or foods directly under it while in use.
- **Placement:** Do not place the heat lamp in areas with high moisture or near water sources. Ensure adequate air circulation around the device.
- **Children & Pets:** Keep the product out of reach of children and pets during operation to prevent accidents.
- **Maintenance:** Regularly check for wear and tear. Discontinue use if any components appear damaged.

3. Product Overview and Specifications

- Model: WLL180-M
- Type: Heat Lamp
- Material: Brass
- Diameter: 180 mm
- Power: 230V
- Wattage: 100W
- Color: Brass finish
- Weight: 1.5 kg

4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a stable, flat surface away from any water sources.
2. **Mounting:** If using a stand, securely attach the heat lamp to the stand following the manufacturer's instructions.
3. **Electrical Connection:** Plug the heat lamp into a properly grounded electrical outlet, ensuring that the circuit can handle the wattage.
4. **Bulb Installation:** If applicable, install the bulb (not provided) according to the specific type used with this lamp.

5. Operation

1. Turn on the heat lamp using the switch located on the base (if applicable).
2. Adjust the height of the lamp as necessary to provide optimal heat distribution over the food.
3. Monitor the temperature to ensure food is kept at safe serving temperatures.

6. Cleaning and Maintenance

- **Turn Off:** Always turn off and unplug the heat lamp before cleaning.
- **Exterior Cleaning:** Wipe the exterior with a damp cloth and mild detergent. Avoid abrasive cleaners that could scratch the surface.
- **Bulb Replacement:** Regularly inspect the bulb; replace when dim or not functioning.
- **Annual Servicing:** Consider professional servicing annually to ensure safe operation.

7. Troubleshooting

- **Lamp Does Not Turn On:** Check electrical connection and ensure the power outlet is functioning.
- **Insufficient Heat:** Verify that the bulb is properly installed and is of the recommended wattage.
- **Flickering Light:** Ensure the bulb connection is tight; replace the bulb if the problem persists.

8. Disposal

Dispose of the heat lamp and any components according to local regulations for electronic waste. Remove the bulb and recycle where applicable. Do not dispose of in general waste.

9. Contact

For assistance, please reach out to us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for your purchase. We hope you enjoy using your Heat Lamp O 180 mm Brass (WLL180-M).

DE DEUTSCH

Produkt-Handbuch für Wärmelampe O-180 mm Messing WLL180-M

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Wärmelampe O-180 mm Messing WLL180-M. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihre Speisen optimal warmzuhalten und gleichzeitig eine ansprechende Präsentation zu bieten. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie die Lampe sicher und effektiv nutzen.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung gemäß Vorschrift: Diese Wärmelampe ist ausschließlich für den vorgesehenen Einsatz vorgesehen und darf nicht für andere Zwecke verwendet werden.
- Stromversorgung: Stellen Sie sicher, dass die Lampe an eine geeignete Stromquelle angeschlossen ist, die die erforderliche Spannung bereitstellen kann.
- Wärmeschutz: Berühren Sie niemals die Lampenoberfläche, während sie in Betrieb ist. Die Lampe wird sehr heiß und kann zu Verbrennungen führen.
- Fremdkörper: Halten Sie brennbare Materialien und Gegenstände mit einem Mindestabstand von 30 cm zur Lampe.
- Betrieb: Lassen Sie die Wärmelampe nicht ohne Aufsicht laufen. Schalten Sie die Lampe immer aus, wenn sie nicht verwendet wird.
- Reinigung: Lassen Sie die Lampe abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: WLL180-M
- Typ: Wärmelampe
- Durchmesser: 180 mm
- Material: Messing
- Leistung: 250 W
- Farbe: Gold
- Spannung: 220-240 V
- Frequenz: 50/60 Hz

4. Einrichtung und Installation

1. Standort wählen: Stellen Sie die Lampe auf eine stabile, hitzebeständige Oberfläche.
2. Stromversorgung anschließen: Verbinden Sie das Netzkabel mit einer geeigneten Steckdose.
3. Lampenschirm befestigen: Ziehen Sie die Schrauben aus dem Lampensockel, befestigen Sie den Lampenschirm und ziehen Sie die Schrauben wieder fest.
4. Glühbirne einsetzen: Schrauben Sie die Glühbirne vorsichtig in die Fassung ein, ohne sie zu beschädigen.
5. Funktionstest: Schalten Sie die Lampe ein und überprüfen Sie, ob die Glühbirne ordnungsgemäß leuchtet.

5. Betrieb

- Zum Einschalten der Wärmelampe drücken Sie den Netzschalter. Die Lampe wird sofort warm und leuchtet.
- Stellen Sie die gewünschte Position der Lampe so ein, dass die Wärme gleichmäßig auf die Speisen verteilt wird.

6. Reinigung und Wartung

- Trennen Sie die Lampe vom Stromnetz, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch und milde Seife, um die Oberfläche der Lampe zu reinigen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Chemikalien.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Kabel und Stecker auf Beschädigungen und ersetzen Sie defekte Teile umgehend.

7. Fehlerbehebung

- Lampe leuchtet nicht:
 - Überprüfen Sie die Stromversorgung.
 - Stellen Sie sicher, dass die Glühbirne richtig eingesetzt ist.
- Überhitzung:
 - Stellen Sie sicher, dass die Lampe und die Speisen ausreichend belüftet sind.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie die Wärmelampe gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Trennen Sie die Lampe vorher von der Stromquelle und bringen Sie sie zu einer örtlichen Sammelstelle für Elektroschrott.

9. Kontakt

Für weitere Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@gmgastro.com

- Telefon: 0800 7000 220

- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Heat Lamp O 180 mm Brass WLL180-M

1. General Information

Thank you for purchasing the Heat Lamp O 180 mm Brass WLL180-M. Designed for optimal food warming, this heat lamp is ideal for restaurants, buffet setups, and kitchens where keeping dishes warm is essential.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the heater is connected to an electrical system that complies with local regulations. Use a grounded outlet to prevent electrical shocks.
- **Heat Warning:** The lamp will become hot during operation. Avoid contact with the lamp head and surface during use to prevent burns.
- **Placement:** Keep the heat lamp at least 1 meter away from flammable materials. Do not use in wet environments to prevent electric shock.
- **Child Safety:** Keep the appliance out of reach of children. Ensure supervision when used around young individuals.
- **Maintenance:** Regularly inspect the lamp for any visible damage. Do not use the heat lamp if any parts are damaged.

3. Product Overview and Specifications

- **Product Name:** Heat Lamp O 180 mm Brass WLL180-M
- **Dimensions:** 180 mm Diameter
- **Material:** Brass
- **Power:** 250 W
- **Color:** Brass Finish
- **Voltage:** 230 V
- **Weight:** 3 kg

4. Setup and Installation

1. **Unboxing:** Carefully unpack the heat lamp and ensure all parts are included (lamp head, base, and power cord).
2. **Location:** Select a stable surface away from flammable items. Ensure a grounded electrical outlet is available.
3. **Assembly:**
 - Attach the lamp head to the base by aligning the fittings and securing them until tight.
 - Plug the power cord into a grounded outlet.
4. **Final Check:** Before turning it on, ensure that all connections are secure, and there are no visible damages.

5. Operation

1. **Power On:** Switch on the heat lamp using the designated switch. Ensure the indicator light illuminates.
2. **Warming:** Position the heat lamp over the food item to be warmed. Adjust the height if necessary for even heating.
3. **Monitoring:** Regularly check the temperature of the food to ensure it remains within safe serving temperatures (above 60°C).

6. Cleaning and Maintenance

- **Cleaning:** After the unit has cooled, wipe down the lamp head and base with a damp cloth. Avoid abrasive cleaners.
- **Bulb Replacement:** If the heat lamp bulb burns out, allow it to cool completely, then replace it with a bulb of the same specifications.
- **Regular Inspection:** Check all electrical components for wear or damage at least once per month.

7. Troubleshooting

- **Lamp Does Not Turn On:** Ensure it is plugged in and that the outlet is functioning. Check the power switch.
- **Bulb Flickers:** This may indicate a loose connection; check and tighten any loose fittings.
- **Lamp Overheating:** Ensure that the lamp is placed away from flammable materials. If it continues to overheat, discontinue use and contact support.

8. Disposal

Dispose of the unit in accordance with local regulations. Electronic components should be taken to a designated e-waste facility. Do not dispose of in regular household waste.

9. Contact

For any inquiries or support, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Heat Lamp O 180 mm Brass WLL180-M! Enjoy your cooking experience.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Lámpara de Calor WLL180-M

1. Información General

La Lámpara de Calor WLL180-M es un equipo diseñado para mantener la temperatura de los alimentos en buffets y en la industria de la gastronomía. Con un diseño elegante y funcional, esta lámpara es una herramienta esencial para cualquier establecimiento que desee ofrecer alimentos calientes y listos para servir.

2. Información de Seguridad

- Advertencias Generales: Mantenga la lámpara alejada de fuentes de agua. Para evitar descargas eléctricas, nunca toque la lámpara con las manos húmedas.
- Instalación: Asegúrese de que la lámpara esté instalada en un área bien ventilada y que esté conectada a una toma de corriente adecuada, siguiendo las especificaciones eléctricas.
- Uso: No exponga la lámpara a temperaturas extremas o a sustancias químicas peligrosas.
- Mantenimiento: Desconecte siempre la lámpara de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier tipo de limpieza o mantenimiento.
- Peligro de Quemaduras: Las superficies de la lámpara pueden alcanzar temperaturas altas. Evite el contacto directo durante su funcionamiento.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: WLL180-M
- Diámetro de la bombilla: 180 mm
- Material: Latón
- Potencia: 250 W
- Voltaje: 230 V
- Frecuencia: 50 Hz
- Peso: 1.5 kg

4. Instalación y Configuración

1. Ubicación: Seleccione un lugar plano y estable, alejado de zonas húmedas y peligrosas.
2. Montaje:
 - Fije la lámpara en la pared o en el soporte en el techo utilizando tornillos adecuados.
 - Asegúrese de que la lámpara tenga un espacio adecuado para la ventilación.
3. Conexión Eléctrica:
 - Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente de 230 V.
 - Verifique que la conexión sea segura y sin daños.

5. Operación

- Encienda la lámpara utilizando el interruptor ubicado en el cable.
- Ajuste la altura de la lámpara según la necesidad del calor requerido para los alimentos.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte la lámpara de la electricidad antes de limpiarla.
- Use un paño suave y un detergente suave para limpiar la superficie exterior.
- No use productos químicos abrasivos que puedan dañar el acabado de latón.
- Revise regularmente el estado de los cables y conexiones.

7. Solución de Problemas

- La lámpara no se enciende: Verifique la conexión a la toma de corriente y asegúrese de que el interruptor esté encendido.
- La lámpara no calienta adecuadamente: Asegúrese de que la bombilla esté instalada correctamente y no esté quemada.
- Ruidos inusuales: Revise que la lámpara esté correctamente instalada y todos los componentes estén fijos.

8. Eliminación

- Este producto debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos eléctricos y electrónicos.
- No arroje la lámpara al basurero. Lleve el producto a un punto de recogida adecuado.

9. Contacto

Si tiene preguntas o necesita asistencia, contáctenos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit pour la lampe chauffante O 180 mm en laiton (WLL180-M)

1. Informations Générales

Félicitations pour votre achat de la lampe chauffante O 180 mm en laiton (WLL180-M). Ce produit est conçu pour offrir un réchauffement efficace des aliments dans divers environnements de restauration. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation pour garantir une utilisation sûre et efficace.

2. Informations de Sécurité

- Ne pas utiliser si le câble ou la fiche sont endommagés.
- Évitez de placer des substances inflammables à proximité de la lampe.
- Ne jamais toucher l'ampoule lorsqu'elle est allumée ou récemment éteinte, car elle peut être extrêmement chaude.
- Assurez-vous que la lampe est placée sur une surface stable et résistante à la chaleur.
- La lampe ne doit pas être utilisée par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, sauf si elles sont supervisées ou formées à son utilisation.
- Débranchez la lampe avant d'effectuer un nettoyage ou un entretien.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

Produit: Lampe chauffante O 180 mm en laiton (WLL180-M)

Données Techniques:

- Diamètre: 180 mm
- Matériau: Laiton
- Type d'ampoule: 250 W (non incluse)
- Température maximale: 250°C
- Alimentation: 230V AC, 50Hz

4. Installation et Mise en Place

- Déballer la lampe et vérifier qu'il n'y a pas de pièces manquantes ou endommagées.
- Placer la lampe sur une surface stable, éloignée des murs et matériaux inflammables.
- Connecter le câble d'alimentation à une prise électrique conforme.
- Installer l'ampoule de 250 W (ampoule non incluse) dans le support prévu.
- Vérifier que toutes les connexions sont sécurisées avant de brancher l'appareil.

5. Fonctionnement

- Une fois installé, branchez la lampe à la prise électrique.
- Allumez l'interrupteur pour activer la lampe.
- Régler la hauteur de la lampe si le modèle est équipé d'une telle fonctionnalité pour ajuster la chaleur selon les besoins.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez la lampe et laissez refroidir avant le nettoyage.
- Utilisez un chiffon humide pour essuyer l'extérieur. Évitez les nettoyeurs abrasifs qui pourraient endommager la surface en laiton.
- Vérifiez régulièrement l'état du câble d'alimentation et remplacez-le si nécessaire.
- Gardez l'ampoule propre et sans poussière pour assurer une diffusion optimale de la chaleur.

7. Dépannage

- La lampe ne s'allume pas: Vérifiez la connexion à la prise électrique et l'état de l'ampoule.
- Ampoule grillée: Remplacez l'ampoule par une neuve de type 250 W.
- Surchauffe: Vérifiez que la lampe n'est pas trop près d'objets inflammables ou qu'elle ne fonctionne pas trop longtemps sans interruption.

8. Élimination

Conformément à la directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Apportez-le dans un point de collecte approprié pour le recyclage.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter à:

Email: info@gmgastro.com

Téléphone: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Il lampada di calore WLL180-M in ottone di GGM Gastro è progettato per mantenere gli alimenti caldi e pronti per il servizio. È ideale per ristoranti, catering e eventi. La lampada è dotata di un design elegante e funzionale per migliorare la presentazione dei vostri piatti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso corretto: Utilizzare solo per il riscaldamento degli alimenti.
- Surriscaldamento: Non coprire la lampada durante l'uso per evitare surriscaldamenti.
- Parafiamma: Assicurarsi che la lampada sia dotata di un parafiamma adeguato.
- Installazione: Seguire le istruzioni di installazione fornite per garantire stabilità e sicurezza.
- Rischi elettrici: Connettere il dispositivo a una presa di corrente appropriata e non sovraccaricare l'impianto elettrico.
- Bambini: Tenere lontano dalla portata dei bambini mentre è in funzione.
- Manutenzione: Spegnerne e scollegare la lampada prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: WLL180-M
- Materiale: Ottone
- Diametro lampada: 180 mm
- Alimentazione: 230 V
- Potenza: 200 W
- Dimensioni: 180 x 600 mm
- Peso: 1,5 kg

4. Installazione e Setup

1. Posizionare la lampada su una superficie stabile e resistente al calore.
2. Assicurarsi che ci sia una presa di corrente disponibile nei pressi del dispositivo.
3. Fissare il lampada alla base in modo sicuro, seguendo le istruzioni fornite.
4. Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.
5. Accendere l'interruttore per attivare la lampada.

5. Funzionamento

- Accendere la lampada utilizzando l'interruttore.
- Regolare l'altezza se necessario per la migliore esposizione al riscaldamento.
- Posizionare gli alimenti sotto la lampada e monitorare la temperatura.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegnerne e scollegare il dispositivo prima della pulizia.
- Utilizzare panni umidi e detergenti delicati per pulire la superficie esterna.
- Non utilizzare spugne abrasive o prodotti chimici aggressivi.
- Verificare periodicamente il funzionamento elettrico e lo stato della lampadina.

7. Diagnosi dei Problemi

- Lampada spenta: Controllare se è collegata alla corrente e se l'interruttore è acceso.
- Riscaldamento insufficiente: Accertarsi che la lampada non sia ostruita e che la lampadina funzioni correttamente.
- Fumi o odori strani: Spegnerne immediatamente il dispositivo e contattare l'assistenza.

8. Smaltimento

Fornire attenzione all'ambiente. Non gettare il dispositivo negli scarti domestici. Portarvi presso centri di raccolta autorizzati per il corretto smaltimento degli apparecchi elettrici.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania